

ARUBA'S FIRST ENGLISH ILLUSTRATED WEEKLY

VOLUME 37 Ad Astra Per Aspera

RETINA

STUDIO

Tel. 21260

Nassaustr. 85

The most beautiful

color studio photos

at affordable prices

for your precious

memories

THURSDAY, JUNE 13,1985

SEPTÉMBER 20

Oranjestad-The Aruba government has announced that the tentative date for elections of members for the Island council is on Friday, september 20. Probably those elected will be the first members of Senate of Aruba. The Census Department has calculated that the election register must be filled on July 3 and the list of candidates must be presented on August 2.Up to the month of April 44,014 were illegible to vote, which mean that more or less 2,000 votes would win a treat.



ORANJESTAD—Dutch representatives of the International Monetary Fund, Mr. K. W. Richelle and Mr. Y. S. van 't Dock paid a courtesy visit to Lt. Governor Pedro Bislip. An interchange of ideas on the financial situation of the island were discussed The acting secretary of the island, Mr. Armando Muyale and the Deputy of Finace Mr. Milton Henriquez were also present.

"DIA DE CAMOES"



ORANJESTAD—The Portuguese Colony in Aruba celebrated "Dia de Camoes" on Monday, June 10. "Dia de Camoes" is a national holiday celebrated by Portugues citizens all over the world. To mark the occasion the Lt. Governor of Aruba, Mr. Pedro Bislip was invited to place a wreath at the Statue of Queen Wilhelmina in the Wilhelmina Park.

Holland Does Not Want To Postpone Independence Of Aruba

THE HAGUE—The Lub bers cabinet does not want to give Aruba the chance to postpone the date of its independence "The date of January 1, 1986 cannot be changed unilaterally by one of the partners in the Kingdom" said Prime mini-

ster Ruud Lubbers during a debate in parliament. The island of Aruba desires a "status aparte" in the Nether-Kingdom, loose from the other islands (namely Curacao) but hardly wants total independence.That would be financially unfavorable for the island. The status aparte must be effective January 1, 1986 but that is tied to the condition that total independence, loose from the Netherlands Kingdom.will follow in 1996 Aruba delegates at the

special chamber debate submitted proposals to make the date for independence less definite. But the Lower House, just like the Lubbers cabinet, will not consider postponement of the date.Prime Minister Lub bers said that in principle it is possible to post pone the date, but the matter must first be agreed on by the three countries(Holland, the Antilles of 5, and Aruba. Before Aruba becomes independence there will be a test conference to analyze the situation.If at that time the population of Aruba is not in favor of independence that would be"interesting for the government of Aruba".But that will not change the agreements in the statute" said the Minister of Antillean Affairs, Jan de Koning.

Betico Croes Warns I.M.F. Representatives Not To Cause Social Dislocation

ORANJESTAD—Representatives of the International Monetary fund are presently in Aruba at

the request of Holland to make recommendations concerning the precarious financial economic situation of the island.MEP leader Betico Croes told the IMF representatives that his party will assume the Cont. on page 11





After The Shouting

Despite the exciting reports about the results of the conference held in Holland last week concerning the aspired Status Aparte of Aruba, the matter is still confusing, and the question is being asked, what really happened in The Hague? As fas as the MEP party is concerned, the bargain appears to be cut and dried.MEP supporters claim that as of January 1,1986, Aruba will be aseparate state in the Netherlands kingdom.loose from the other islands of the Netherlands Antilles. However, as far as we have been informed, in the first place the delegation did not go to Holland to realize the status aparte of Aruba, but to agree to a change in the statute which will then enable Aruba to attain a separate status in the Netherlands kingdom. In fact not even a date for the status aparte of Aruba has been confirmed and the Minister for Antillean Affairs, Jan de Koning said during the conference that if certain requirements are not met the date proposed by Aruba could be postponed. Another Dutch parliamenta rian remarked that there is no reason for shouting at the moment. With elections on the horizon, of course the issue will be used to reap political benefits, each party presenting its own version. The oppo sition AVP and PPA parties, though also advocating status aparte for Aruba, appear to be dissatisfied development pertaining to the complete independence of Aruba in 1996, they are of the opinion that referendum should be held before deciding on the date.Concerning status aparte, AVP delegate Mito Croes forecasts a reign of terror starting on January 1,1986,and PPA leader Benny Nisbet predict the dismissal of all government employees who do not belong to the MEP party.But MEP leader Betico Croes attributes the above to opposition "cries in the desert". Politicians in the Windward Islands claim that the conference has produced more questions than answers. They express their disappointment in the developments. The leaders of the two largest parties in St. Maarten, Claude Wathey and Vance James are concerned and doubtful about the future of the islands."There is strong speculation that the status aparte of Aruba could be postponed until next year, probably until march 18, the date Aruba celebrates anthem and flag day" said Vance James. It is also being presumed that the elections scheduled for September 20 could be pending on the course of events. But regardless of the results of the conference, the comingmonths will certainly be filled with many speculations, predictions and political prophesying.

Theatre by Antillians living in Holland

SAN NICOLAS "Egoli, city of Gold, Hate and Mi sery" is a play about a goldmine,a new prison and 2 South African This play "Egoli", have been presented many times in European cities by

the "Soyikwa African Theatre"from South African and was written by the South African Matse mala Manaka. The actors in this play are Ed Gumb s and Felix Burleson, while it is directed by Rufus

Cont. on page 15

Village Talk

Willy hear dat the big wheels dem bawlin'. Dey say dat dey goin start to lay off sellers too.Well, dat is worse den giving dem a 15 per saint cut in salary.

A old man tell Willy dat dem ting wha' dey sellin call muskeeter coil dont do de muskeeters dem nuttin, but dey does nock he ouk so he don't feel when de muskeeters dem bite he.

A fella tell Willy dat he bysoid went St. Martin fo' de canival. He say dat she tell he she was goin to stay fo' a week but up to now she ain't show up yet. Now he want to kno how much days she week got in.

A lady tell Willy dat she husban' come home under he oil he went sleep, during de nite he jump up an' ask she why she didn't wake he up to go wuk 12 to 8 in Lago

A lady say dat when some ah dees truck wha sellin' tings park up in front yuh house yuh ain got to go to de shop again. She say dey got from A to Z

A fella tell Willy dat he goin to sue de peeple dem who runnin' de Lago spote park. He say dat he was passin' by de park wall an' piece a wire nearly dig ouk he eye

A old lady tell Willy dat she sen.' till to she coun

try to get mawby bark to mek she mawby fo' when dey have Sanifesta but she say it look loik Sanifesta dead jus' loik Lago.

Well de Curação footbal lers dem ain't mekkin jo ke.When dey beat a big toim team loik Feijenoord from Holland is hot dey really hot.

ARUBA CASINO MANAGER ARRESTED IN CARACAS



MIKE MCGUIRE

ORANJESTAD-Contrary to reports circulating in Aruba Monday that the manager of the King International

Mickey McGuire was kidnapped in Caracas, Venezuela, it was reported tues day that McGuire was

not kidnapped but was arrested. The report said that McGuire was arrested Monday outside the

Caracas Hilton Hotel, accompanied by a woman identified as Anna Capuc co.No details concerning the arrest were made avail lable to the press.

A.L.M. HELD SECOND TRAVEL EXPOSITION

ORANJESTAD-The second Travel Exposition sponsored by the ALM

in collaboration with the Department of Economic Cont. on page 14

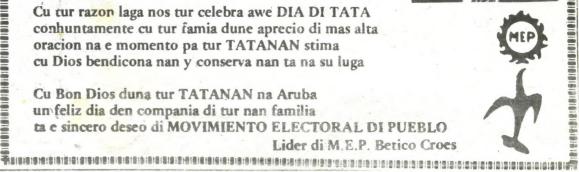
MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO

Si awe mundo ta den un era di progreso ta debi na e desarollonan y proceso y esun cu nos tur tin pa agradeci ta e TATANAN cu a presta luci y a produci

Aunque poco atencion na TATANAN ta ser demostra awe un dia den aña. di Juni ta ser ilustra recuerdonan di hopi TATANAN gran obia ta ser recorda pa semper y bon preserva

Cu tur razon laga nos tur celebra awe DIA DI TATA conhuntamente cu tur famia dune aprecio di mas alta oracion na e momento pa tur TATANAN stima cu Dios bendicona nan y conserva nan ta na su luga

Cu Bon Dios duna tur TATANAN na Aruba un feliz dia den compania di tur nan familia ta e sincero deseo di MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO Lider di M.E.P. Betico Croes



Divi Hotels Announced The Start Of Construction Of Phase 3 Of The Dutch Village

Divi Hotels announced the start of construction on may 24 of phase 3 of the Dutch Village.The new building will complete the first U shape of the time share complex, bringing the sleeping capacity to 166 people in a total of 36 apartments. The investment for this unit will be a total of \$950.000 and Albo Aruba will be as in the past the General Contractor. The opening date is scheduled for December 1,1985.A special feature of this unit will be the Divi's royal suite a spectacular apartment on the 2nd floor with a total of 3 bedrooms,4 bathrooms jacuzzis, livingroom and bar. This apartment will sell from \$9,900 per week in the summer months to \$22.500 in the winter. Divi Hotels is now involved in time share developments in 3 other islands as well as Aruba.In Barbados the Southwinds beach & Ra quet club, Bonaire's club Flamingo with construc tion scheduled to begin June1,1985 and in Cay man Islands at the Tiara beach. All the time share resorts are affiliated wi-

th the Interval Interna-

tional Exchange net-

work."The Dutch Villa-

ge is self financing and



The Super Whiskey

Black & White Buchanan's



Playa Liquor & Bottling Co. N.V.

Engelandstraat 5 - Eagle Tel.: 22787

തെ യാത്രായ ക്കാര്യ ക്ര

construction proceeds according to customers demand"explained Divi Director of Time Share Sales Paul Siegel."We are looking forward in 1986 to start phase 4" declared Roger Coster

vice President of Divi Hotels. Never have opportunities for investment been as favourable as now. We are building this year in three different sites. The quality Cont. on page 1.2



Remember Papa on Father's Day

get all your gifts from:

GIFTS for FATHER

panama store

(San Nicolas)

CHESTERFIELD NIGHTCLUB BAR Y RESTAURANT

Treat your visitors and friends with the best. Where the main interest is for your dining needs and comfort.





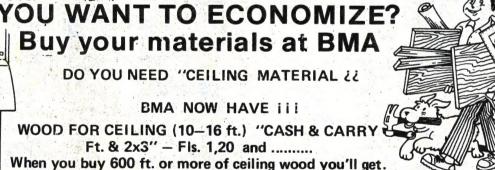
ESPECIAL MENTE

Regala Papa algo
especial ariba su dia.
Un botter di
Rom BACARDI
Gold Reserve, semper
ta ser aprecia!

semper cia!

Agente: Sawin N.V.

Koningstraat 86, Tel. 12652/28843



30o/o DISCOUNT "CASH & CARRY" ON:

CEILING BOARD — the following designs:

1'x1' Directional Fissured — before fls.1,18- now fls.0,85 ft.
1'x2' Pin-Pointsbefore fls.2,27-now fls. 1.60 ft.
1'x2'Travacoustic.....before fls. 2,52-now fls.1,75 ft.

ON SANITARY "BRIGGS": 20o/o CASH & CARRY Only Harvest Gold-toilet, bidet, washbasin & bath-tub



MEMBER OF ROYAL DISCOUNT CLUB
YOUR BEST ADDRESS TO SAVE MONEY.

Druivenstraat 10 - Telefoon 21275

We have the latest style

FATHER,S

DAY

GIFTS



FANCY SHIRTS, SWEATERS, Suits, Sport Coats, etc.

TROPICANA BAZAAR

(Nassanstr - 24)



FATHERS: YOUR JOB AND YOUR FAMILY

You feel torn between the two ,dont you?which is most important, or that requires most of my time?" need to earn a living and supply the needs of my family, but nowadays this takes so much time, I don't ha ve much time for my family."This becomes a source of conflict for you.l find it hard to know what to do, you might say. Well, how

shall we have time for each and do a good job at the same time?Dr.Ha rols J.Sala in Guidelines for Christain living, no. 2054, has this to say: I would like to share some guidelines for establishing priorities for you men who feel your self caught in the dilema having yours responsi-r bilities in life grow at the very same time you most need to spend ti-

LAGO DONATED **BOOKS TO** PUBLIC LIBRARY

ORANJESTAD-Last week Lago donated a lar ge quantity of books to the Public Library. The books are of very high education value. Besides the books the library also received some book binding equipment.

me with your teenage sons and daughters. Tho se guidelines are in the from of questions, and vou can evaluate vourself on the basis of your own answers"."QUE-STION NUMBERONE: For what or whom doyou really live? That is a hard one to deal with honestly.But try not to: ask it out loud, men, lest your wife overhead you talking to yourself.Is it your business? Your family?Or your faith?Or do you see your commitments in life as being a series of priorities--God family, and friends--when there is a time and a place for each which is pleasing to your heavenly father. Viewed from the perspective of

God's Word, the Bible, your commitments to your job or occupation are not as important as your responsibility to your wife and family". How do you get that idea?Well,remember the great commandment of the Lord God and recon firmed by Jesus Christ which states that we are to love God with all our heart, and soul and streght.Our relationship to our wives is part of that commitment.Whether or not you know it God sees the father and husband as the head of the house and responsibile for it.therefore, your relationship with your family comes first and your responsibi-

Cont. on page 6

CAPS BEAUTIFUL SHIRTS

> FOR AN ATTRACTIVE, EFFICIENT AND NOT EXPENSIVE GIFT FOR **FATHER'S DAY**

> > VISIT:

SOUVENIR SHOP

(Mainstreet, San Nicolas - Adjoining ABN Bank)



Ban celebra dia di tur TATA cu whisky DEWAR'S WHITE LABEL esun No. 1 esun favorito di tur Toto,

Agenta:

SAWIN N.V. KONINGSTRAAT 86 TEL: 22652 - 28843



EAT BETTER FOR LESS MONEY ... Take advantage of our low-low prices Our enormous assortments of quality foods. Fresh fruits. Fresh vegetables & all kinds of



Springfield Supermarket

(Bernhardstraat 197, S.N.)



WE WISH ALL OUR CONSTITUENTS AND FRIENDS, A HAPPY FATHER'S DAY

A.V.P. ARUBA PEOPLE'S PARTY





U.S.A. COAST GUARD VISITS ARUBA



ORANJESTAD—Commander J.Williams of the U.S.C. G.C. Unimac of the U.S. Coast Guard visited the Lt.Governor of Aruba, Mr. Pedro Bislip when the ship called at Aruba last week. The ship has a crew of 136, consisting of 16 officers, 80 seamen and 40, cadettes. First lieutenant R.R. Lopez of the Savaneta Marines Camp accompanied Commander Williams.

VEILING / AUCTION

June 19 & 20 — 10 a.m.
ARUBA

In the presence of Notary Dr. J.R. Croes

CONSTRUCTION EQUIPMENT:

(3) Komatsu Forklifts - 4 and 6 ton; (5) DROTT deck cranes - 5 and 7.5 ton; (2) Clark Straddle carries; (2) Sky-Climber lift platforms; (2) electric jack stackers; (1) BIG JOE truck lift fork straddle.

TRUCKS, TRAILERS & AUTOMOBILES:

(18) Ford, Daihaksu, Oldsmobile cars and pickups; (2) Porta-Camp 30' toilet trailers; (1) Chevrolet 1980 V-8 350 gas, flatbed truck; (1) Ford 1984 with high ranger linesman 2 bucket.

MACHINE SHOP EQUIPMENT:

(1) Bullard 86" vertical turet lathe; (3) Cincinnate "LR" hydrashift engine lather; (4) Niles-Benent 3400 lb air operated hammer; (2) Linile CM-50-60 shape cutting machines; (8) Oster pipe outing and threading machines; (1) Wellsaw bundle cutter; (3) Pipe saws 8" to 16"; (3) Roll and bending machines.

SPARE PARTS FOR:

Pumps (Centrifugal) Compressors, Turbine Parts: Valves and Actuators; (1,200) 1/2 - 3/4 800 lb. Smith figure 5890 gate valves; (87) 4" - 12" f-6 gate valves; Stockham 150 gate valves; (59) Electric Motors and Generators - 2 to 1,000 hp; Plate Steel and Grating. Pipe Fitting Threaded. 1/2 thru 3" up to 3,000 lb. ells, tees, couplings, bushings, unions, plugs, etc.

WELD FITTINGS: MACHINE & STUD BOLTS: BUILDING SUPPLIES AND APPLIANCES: LAB

EQUIPMENT: OFFICE EQUIPMENT & FURNITURE.

OFFICE COMPUTERS: FIRE FIGHTING EQUIPMENT: VERY LARGE QUANTITIES OF TOOL ROOM MATERIALS.

All buyers must register. Registration from 8 a.m. at no cost at the General Office Building on EACH DAY of the AUCTION. Enter through "SEROE COLORADO ENTRANCE ONLY. Only Registered Buyers may enter refinery. Terms of payments: CASH, BANK-CHECK OR IRREVOCABLE LETTER OF CREDIT ON SAME DAY OF AUCTION.



8140 Walnut Hill Lane — Suite 105 — Dallas, Tx 75231 214/987-4884 — TELEX -6974259 OMNi DAL — FAX—9872432

Fathers: Your Job

... Cont. from page 4

lity to your job and society come afterwards.

QUESTION NUMBER TWO:Do I tend to use my wife and family or think of then only in relationship to what they have to offer to further success?That's a hard question, but very important. As the father

of your children, you alone and no one else, can fulfill certain obligation s to your children. They can have friends and all but that oes not excuse you, father, even though you might believe you have other obligations QUESTION NUMBER THREE:Do my children see me as a tired grump

who walks through the door at night in a cloud of gloom and doom, or do theu welcome me home.Do things run better when you are gone or when you are home? QUESTION NUMBER FOUR: Do you find you enjoy the company of your secretary more than you do your wife? If you answer in the affirmative, your marriage is in trouble.

QUESTION NUMBER FIVE:Do you men have

Cont. on page 11



FOR YOUR REQUIREMENTS OF: Cameras, lenses, binoculars, photographic accessories sound equipment & accessories, calculators, TV game units..... And a wide range of articles for all occassions.

VISA. YOUR PHOTO STORE IN ARUBA

.A DESEADA



GIFT & SOUVENIRS FOR ALL OCCASIONS

ALL KINDS OF HOUSEHOLD ITEMS

RARE ORIENTAL ARTICLES RADIO, TAPECOSDERS

Open: Monday - Saturday, 1 p.m. - 7 p.m.

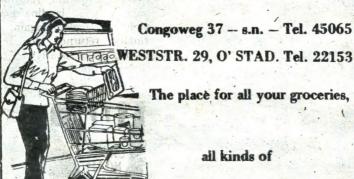
H bisMOVED TO A NEW LOCATION **BIGGER AND BETTER OFFICE AND** PARKING SPACE

MORE MOVIES AVAILABLE

New location: Autorama/Mits building, West of Wescar.

Ling & sons

SUPERMARKET



liquors and fresh meat.

OUR PRICES ARE VERY ECONOMICAL AND LOWER THAN ELSWHERE

Don't Forget Dad



20-Piece Carpenter's Tool Set Exclusive high-quality set packed in a heavy-duty rustproof carrying case With claw hammer, sandpaper, saws and more, your young hobbyist is ready to start work! 4156

MECHANIC



MECHANIC f. 27.00

7-Piece Torch Kit

MECHANIC ®

1 53.79

f. 44.00



Professional quality saw features durable nickel steel 26-in 8 pt coarse crosscut blade for a sharp, even cut. Polished hardood handle provides comfortable grip MMP20080



Servess ..

Box Wrench Set Ratcheting box wrench set in cludes 5 popular sizes Durable and accurate. 505i





Routs, grooves and trims with quick; clean cuts in most materials Chip deflector and built-in light add cutting visibility. 761



22-Pc. Socket Set 1/4 and 3/9 in triple-plated, chrome-tinished drive sockets. Incl. ratchet, more. C8422AF/M



Extension Cord or outdoor use with 2-ble-insulated lools, 16-t, length 239319 ga , 60-ft. length





George Bignotti 7-Pc. Screwdriver Set Ideal for any do-it-yourselfer Includes popular sizes with 3 Phillips, 4 slotted tips MMP7



f. 64.95 includes dual-heat soldering gun, 3 copper soldering tips, tip-changing wrench, flux brush, coil of solder, soldering aid tool and plastic case. 8200PK





Antillian Mercantile Corp.

Havenstraat 32 O'stad, tel. 21445 - Lagoweg 40 S. Nicolas, tel. 46016

FOOTBALL CATSTROPHIES

BRUSSELS-Violence in football among rivals on the field as well as in the tribunes after the second world was has caused the death of hundreds of peo ple.Last week 38 people died and about 300 were injured when British fans of the Liverpool football club stampeded the fans of the Juventus team of Italy. Following is a list of other football catastrophies throughout the years March 1946: During a football game between Bolton and Wolverhampton in England ,33 dead 500 injured.December 1957:during a game between Juventus and Fiorentina in Italy 120 people were injured when the tribune collapsed.October 1959:59 people we re injured in Naples, Italy when enraged fans invaded the field during a game.April 1961:Five people died and 200 were injured during a game between Chile and Brazil at Santiago, Chile. May 1964, Fans clashed during a game between Turkey and Bulgaria.March 1966:300

people were injured in a game between Zamalek and Sporting Cairo.September 1967:44 people died and 600 were injured during a game between Sivas and Kayseri in Turkey.June 1968:73 people died during a game between Boca Juniors and Rio de la Plata. Janua ry 1971:66 people were killed when the tribune collapsed during a game glasgow. February 1974 48 people died during a game between Zamalek and Dukla and Dukla Praga.March 1975:20 people died during a game between Russia and Canda in the Sokolniki Palace in Moscow.April 1977: 1 person died and 15 were injured during a game between Hamburger S.V., an Bayern in Munich.September 1979:13 people died in the Melan stadium in Indonesia. February 1981: 21 people died and 54 were injured during a game Olympiakos and AEK in Athens. November 1981:17 peo ple died when the staduim collapsed inlbague

Colombia.October

60 people died during a game between Spartak Moscu and Haarlem for the UEFA Cup.November 1982:24 people died and 50 were injured during a game between Ame rica and Cali in Colombia November 1982:8 people died and 600 were inju-

red during a game in Algeria.May 1985:52 people died and 60 were injured ina fire in Bradford Staduim in England, May 1985:20 people died in a stadium in Cali, Colombia when violence broke out after a man in the upper part of the tribune urina ted on those below. The

collapsed.May tribune 1985:10 people died and 50 were injured during a game in Mexico.May 1985: 38 people died and more than 250 were injured before the start of the final game for the UEFA Cup between Liverpool ann Juventus.

New highjacking begins as another ends

LARNACA, Cyprus (UPI) -A man armed with a hand grenade comandeered a Lebanese air-liner on the ground here today and took five crew members hostage.

The highjacker demanded he be allowed to board an Alia Royal Jordanian air-liner parked next to the highjacked Lebanese Middle East Airlines Boeing. The highjacker also demanded the opportunity to hold a news conference, officials said.

The highjacker seized the plane at 3:15 p.m., shortly after it landed at Larnaca on a scheduled flight from Beirut. The 80 passengers had safely left the plane before it was

Officials say the last passenger leaving suddenly turned to the crew and said he was taking over the aircraft. Paramilitary police shortly sur-

EAST AND WEST BERLIN

(UPI) - American and East

German officials have carried

out post-war Europe's biggest

spy swap on the bridge where

American U-2 pilot Gary Pow-

ers was exchanged for a So-

Richard Burt, U.S. Ambas-

sador-Designate to West Ger-

many, late Tuesday presided

over the release of two East

Germans, a Pole, and a Bul-

viet Colonel in 1962.

in the U.S.A.

rounded the plane and closed the airport. An airline manager reportedly is being held aboard the grounded plane.

The take-over of the Middle East Airlines plane came just hours after five or six Shiite Moslem highjackers blew up part of a Royal Jordanian airliner in Beirut after a 30-hour drama.

The Shittes today released 67 people, blew up part of the plane and fled the scene in cars. Its pilot said the highjackers took eight Jordanian security guards who had been on the plane with them.

All passengers were freed unharmed, ending a 30-hour ordeal that saw their jet yestrday and today forced to Cyprus, Tunisia, and Sicily.

After the passengers were released, the highjackers planted explosives in the cockpit, left the plane, and blew out the cockpit.

But he refused to name even

They were brought secretly

to the Glienicke Bridge which

links the American-Occupied

Sector of West Berlin to East

Germany, in a U.S. military

The four were turned over

to waiting East German au-

thorities only after the latter

one of the 23 U.S. spies in

the exchange.

A witness said, "A hail of heavy machine-gun and antiaircraft fire from the sand dunes near the runway" set the plane ablaze after the cockpit exploded.

One source, who spoke on condition that he not be named, said the release of the passengers was in return for the departure of more than 200 Palestinians from the Beirut area.

"More than 200 have already been escorted out of Beirut by Druze militias, and others will be leaving soon," the source said. He did not elaborate.

The departure of Palestinians from Beirut was one of the main conditions of the highjackers who at several times during 24 hours threatened to kill the hostages if their demands were not met.

The highjacking began when the Shiites shot their way onto the tarmac of Beirut International Airport as the plane was about to take off for Amman, Jordan. The highjackers forced the plane to stop at Larnaca, Cyprus, for refueling, then headed for Tunis, but were refused permission to land.

The highjacked plane then went to Palermo, Sicily, where it refueled again, returned to Tunis, where landing permission was denied again, and finally returned to Beirut, having spent nearly 13 hours flying around the Mediterranean.



NO MISHI CU E VENENO CU YAMA DROGA.

Read The Local

CENTRAL MADEIRENSE

ALL KINDS OF ICE CREAM



- SANDWICHES HAMBURGERS
- HOTDOGS
- CROQUETES
- & FRESH BREADS DAILY

MARIS

MARISKA'S TOURIST & BOOKCENTER (Nassaustraat 78 - Tel. 21093)

FOR:

Musical records

Large Assortment of Greeting Cards

Stamp collectors we have all the stamps that you

miss in your collection.

Students protest apartheid

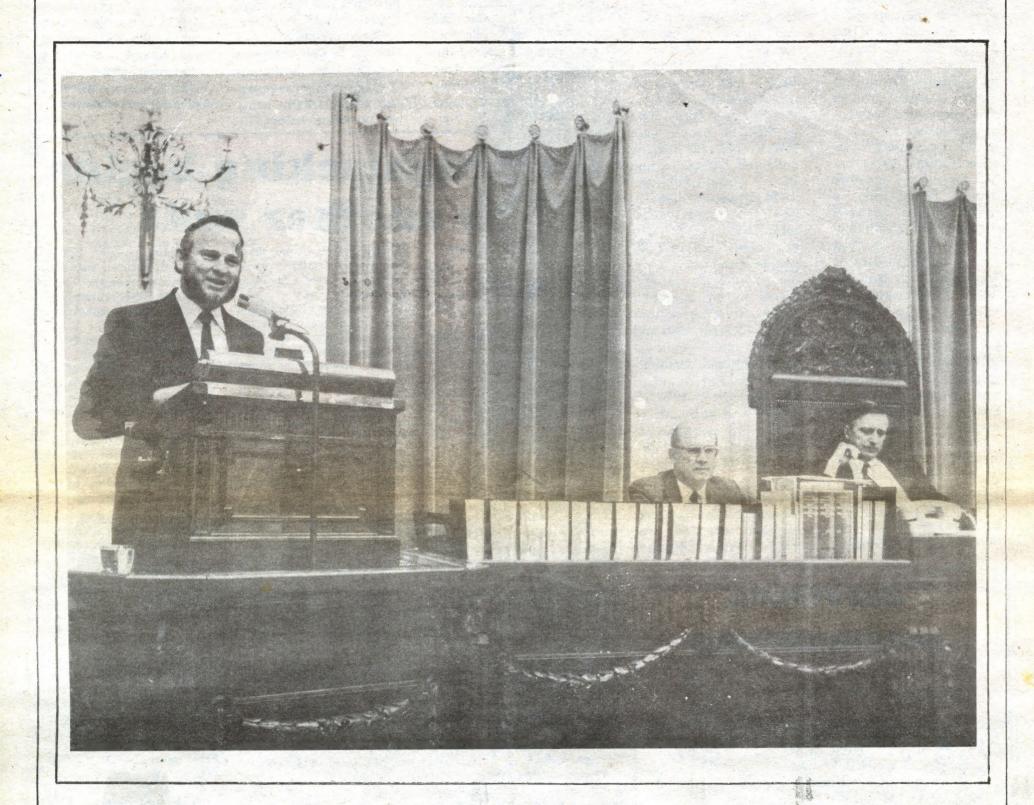
garian who had been convict- let 23 alleged western spies ed or charged with espionage walk across the bridge to the

Hush-hush spy swap

is biggest in decades

LOS ANGELES - Apartheid protesters disrupted a University of California Regents meeting Monday, bursting into the hearing hall, shouting slogans and demanding divestment from companies doing business with South Africa. Outside, about 150 young people banged on the doors, pounded drums and used loudspeakers to broadcast their message. Campus police in riot gear used dogs to disperse the crowd. No arrests or injuries were reported.

VOX POPULI VOX DEI



BETICO CROES DEN PARLAMENTO HULANDES

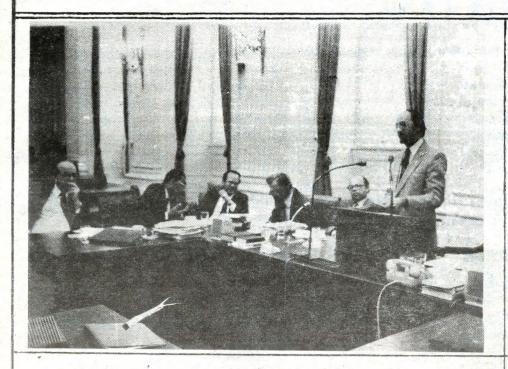


"MI MISION TA CUMPLI"

M.E.P. A PRIMINTI M.E.P. A CUMPLI

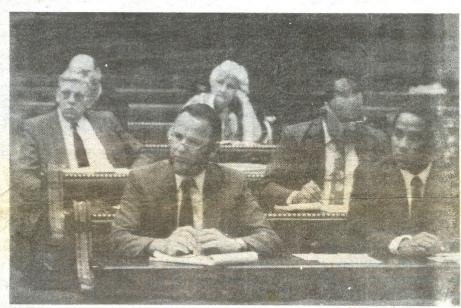


EXITO DI ARUBA NA HULANDA DEN TWEEDE KAMER. PABIEN













PUEBLO DI ARUBA
TA DESEA E DELEGACION EXITO
DIA 18 Y 19 DI JUNI 1985
DEN EERSTE KAMER

Caribbean Parliaments Discuss:

POPULATION DYNAMICS AND DEVELOPMENTS

BRIDGETOWN, Barbados-The setting will be a modern conference room, located a couple hundred yards away from the blue waters of the Caribbean sea that washes Barbados north coast. But while the Hevwoods Resort surroundings will be comfortable, luxurious even, the issue which will occupy the attention of about 70 parliamentarians from every English-speaking nation and territory in the Caribbean, plus representatives from Surinam, the United States and Canada, are unlikely to spawn an atmosphere that mirrors the serenity of the government owned hotel complex.For the elected representatives from Jamaica, Guyana, Trinidad and Tobago Grenada, Montserrat, St. Lucia ,the British Virgin Islands, and Dominica, to name a few states are going to spend June 14-15 in Barbados discussing the hard and often challenging realities of the population growth rate has been reduced to Manageable proportions Trinidad and Tobago whose oil revenues make it the richest nation in Caricom;or for St.Kit ts-Nevis whose respect for the fundamental freedoms of its people recently earned it the de signation asone of the worlds most free states the conference could be crucial indeed. The mee ting is being sponsored by the Inter-American Parliamentary group on Population and Develop ment(LAPG) in collaboration with the Guyanabased Caricom Secretariat. It will be the first of its kind to be held in the region and will focus attention on the

ment goals.
Its a link which will be emphasized frequently when the Minister of Health, Education and Labour as well as oppo-

link between population

dynamics and develop-

sition parliamentarians and government backbenchers, discuss the pro blems created by high rates of teenage pregnancy and large scale an nual emigration from the region. Take the case of adolescent, fertility a problem which is reflected in the fact that over 1,000 births in every Caribbean country are to teenagers reaching a high of 144 per 1,000 in St.Lucia.Tragi cally, teenage pregnancy is a headache for the people who could least afford to have children at such an early age, the youths of poor working class families. There are youngsters whose family structure is based on one of three forms of sexual union-the matital, common-law or visi ting union-the most popular of which is the visi ting relationship, found among 64 percent of t the 15-29 year old women, and the least prevalent being the married situation found among 12 percent of the women in St. Vincent, St. Lu cia and Dominica in a recent study. Several con sequences flow from this situation.says Dr. Tirbani Jagdeo,a Guyana born Anthropologist who is deliver a paper before the Parliamenta rians Conference. First working class children are born and raised in home without fathers. The father tends to be absent both as a physi cal presence and as a provider. That situation offers forces the mother s of these young people to fend for themselves by working, in many cases, outside their homes in other countries and leaving their siblings in the care of grandmother older children, friends or neighbors. The upshot is an particular.even more important, is the lack of stable authority in the home and of a moral re fence point, according to

Dr.Jagdeo. Little wonder

then that the average West Indian girl begins her sexual life at 14-15 years and may become pregnant before her 17 th birthday. As if that isn't bad enough, efforts to improve the lot of teenagers by getting an education are hampered by early pregnancies, which, inturn, affects their employment prospects.In countries,already hard hit by unemployment rates that reach as high as 25 percent, these teenagers mothers who drop out of school must forego their dreams of becoming qua lified professionals. For the governments, the te nage pregnancy problem means more money to be allocate for social ser vices for mother and child, and an urgent need to create more job s for the people entering the job market at an ear ly age. That explains why many of the in the Caribbean see emigration as an escape from the vicious cycle in which they are often trapped.In one recent study,39 percent of the people in Barbados;40 percent in Nevis,45 percent in St. Vincent and St. Lucia and 54 percent in St.Kitts indicated that they wanted to emi grate.But while emigration to the United States or Canada, forinstance, maybe a way out for these West Indians, their departure represents a loss to their home countries. For they are a train. able pool of manpower being siphoned off by metropolitan countries **Dr.Jean Pierre Guengant** Demographer from Guadeloupe and the President of the Caribbean Family Planning Affilia tion, has issued a warning to Caricom countries about the outflow of people to the United States which has reached a peak of between 40,000-45,000 in recent years. Already a number

of Caricom countries.

Barbados among others have begun to experience the negative demographic side effects of the outflow of people, Dr.Guengant said recent ly."In some of these states, population stagnation has followed massive emigration while in the others the populations have decreased". When Dr.Guengant

adresses the parliamentarians in Barbados, his somewhat ominous warnings about the dangers of the outflow of people from the region when combined with the depressing picture of teenage pregnancy in the Caricom region as painted by Dr.Jagdeo, should not only trigger a lively debate but encourage the elected officials to decide on a plan of action for the region.

A national strike may be brewing over Antilles government's controversial 15% idea

WILLEMSTAD, Curacao — A national strike may soon hit the Antilles, the school teachers' union of Curacao, S.I.T.E.K., warned here today.

It is ready to support a national general strike to force the Netherlands Antilles federal government into canceling its controversial plan to introduce a forced 15-percent salary cut for all workers in the country, the union said.

A high-up spokesman of the powerful union charged the current federal government is not interested in the well-being of the community in general, "but only a small group.

"Now, it is this 15-percent measure. Workers must sacrifice 15 percent so that employers can make more profit, and then export it, increasing the flight of foreign currency which is already debilatating our country," the spokesman charged.

"The workers, not at fault in the situation, would pay for what others did. This is not just."

He said that the union will demand the government negotiate a new package of measures which is "more balanced."

The still young Antilles federal government of Prime Minister Maria Liberia Peters, hit with refinery and other industrial closures, recently announced plans for the introduction of a forced 15-percent pay-cut for the entire country as of July 1, "in hopes of improving" the nation's balance of payments—the amount of foreign currency leaving the Antilles versus what is coming in.

The admitted "desperatation measure" last week was rejected as "counter-productive" by Aruba business and industry factions, as well as a number of labor unions and political parties, who continue to urge curtailment of imports and other measures now common in dozens of nations to resolve the problem.

CHIQUITO SELF SERVICE

Weg Fontein 48, Tel. 45533)



Fresh fish; Fresh fruits.

Better quality fresh & frozen foods. Diet foods & Diet drinks. All kinds of liquor for the

BARGAIDS

We wish all Father's of Aruba a very



Happy Father's Day

Holland Town Meat Market

(chipito Croes) (Helfrichstr, 38, S.N.)



SEGUROS GEERMAN NV

Tanki Leendert 251

INSURANCE BROKER

ADVISOR DI ASEGUROS INDEPENDIENTE

> conseid profesional i impartial

> > miembro di VABA

ALL KINDS OF INSURANCE "Personalized Service for all your Insurance needs" P.O. Box 731 - Tanki Leendert 251A - Tel. 22382 Zeppenfeldstr. 25 - San Nicolas - Tel. 45578

We wish all Fathers of Aruba a very Happy Fathers Day

WE WISH ALL OUR CONSTITUENTS



A HAPPY FATHER'S DAY

BENNY NISBET PPA no.1 "HE IS OURS."



ORANJESTAD-A group of six customs officers were promoted to First Class Customs Officer this week. They are J.M.de Cuba, H.P.J. Wever, R.E. Williams, E. Geerman, G.I. Schaarbaay and M.A. Nagele. In picture are three of those who were promoted with their superior officiers; from left to right: G.F.de Cuba, C.Goeloe, (Aruba Chief Customs Officer), J.M.de Cuba, M.A. Nagele, H.P., J. Wever, Jackson, and L. Bernadina. Missing in picture are: G.I. Scharbaay, R.E. Williams and E. Geerman.



ORANJESTAD—Senior citizen Bernabe Kelly celebrated his 102nd birthday Tuesday, June 11.Lt. Governor Pedro Bislip, accompanied by Deputy Grace Bareno and Information Service Head, Tommy Least went to the Maristella Home for the Aged at Savaneta to extend congratulations to Mr. Kelly in the presence of his relatives.

SENSATIONAL CHEAP SALE AT: DISNEYLAND STORE

- " MON AMI " Jeans at DISCOUNT PRICES, limited stock SO HURRY and get yours.
- BEAUTIFUL EMBROIDERED GOWNS: before Fls. 28,25, NOW Fls. 17,75
- BLOUSES, . .*. .. NOW FLS. 5,50
- MEN'S T- shirt fls. 4,50, MEN'S Longsleeve Shirts Fls. 9,90
- PANTS: Kids small size till Large size FLS. 8,95
- KIDS Shirt and DRESS Shirts for the coming Holidays. PAMPERS: Daytime - Overnight - Toddlers Fls. 23,10
- SET of Bedsheets, and Comforter to decorate your Babyies Room.
 - ALL Very. Very. CHEAP PRICES
- SPECIAL DISCOUNT on SANTA CLAUS and CHRISTMAS TOYS.
- HOUSE ORNAMENTS. 34
- This is a TREMENDOUS CHEAP SALE for Gift items, so don't lose this chance

Cont. from page 2

Affairs was opened in the Public Library in Oraniestad on Thursday June 6 Mr. Patrick McNamara the manager of the ALM was present at the opening. The purpose of the exposition is to encourage the people of the Netherland

Antilles to visit the island and to strengthen the cultural relationships and historical heritage. The exposition displayed stands brochures, folders and general information about Bonaire, Curacao, Saba, St. Eustatius and St. Maarten.In his opening speech Mr.McNamarra said that if the people of

the Netherlands Antilles have to travel the ALM is always there. He stressed the importance of the ALM for the economy of the Netherlands Antilles and said that Antilleans should travel by the natio nal airline not only for nationalistic or patriotic but also for financial rea-





NEW.....NEW..

Just received

the latest colors and designs, in beautifull cloth Beautiful selection in cottons for Jumpsuits and Dresses

Curtain Cloth.Suitings in linnens and the new Colors.

Our prices are low and the quality is the best by:

Nassaustraat. 122 Tel: 22462

EMAN TRAVEL BUREAU

B.v.d.v. Zeppenveldstr. 74 San Nicolas Phone 45054 - 45055

FOR ALL YOUR:

- Airline reservation
- Steamship reservations
- Railway tickets Bus tickets Rent A Car &
- Travel Insurance



NO MISH CUE VENENO CU YAMA DROGA.

WIN CASH MONEY WITH SAN NICOLAS BUSINESS **ASSOCIATION Buying Papa's Gift** In San Nicolas

- -Prize- F. 1.000,=
- 2° -Prize - F. 300,= 3° -Prize - F. 200,=

Stores participating in our campaign have a Red-White Poster of Mother & Father.



- CHINA PORCELAIN
- **CUPS & SAUCERS**
- CHINA MARBLE LAMPS, TABLE & STANDING
- **ROTAN FURNITURE**
- * DININGROOM WALL-CABINETS
- * SPECIAL MARBLE DESK STANDS, THE IDEAL GIFT FOR YOUR OFFICE

ALL KINDS OF FLOWER POLYESTER **PLANTS**

Visit the best Chinese Gift Shop & Homes decoration items shop in Aruba!

Come and see Our moonlight Paviljon & lucky Gate.

CHINA STORE

(I.G. EMANSTRAAT 54

UN 15 PIECES OF UN 21 PIECES CHICKEN ORDER TIN UN DESCUENTO DI AFLS. 2,-. Y DIA DI TATA NOS TA REGALA TUR TA-TA CU CUMPRA NA KENTUCKY FRIED CHICKEN UN COLONIA MARCA CHAPS GRATIS.

Oferta valido te cu dia di tata y tanten cu tin den stock. Y no lubida cu bo tin chens di gana hopi placa cash den e sorteo dia 28 di juli.

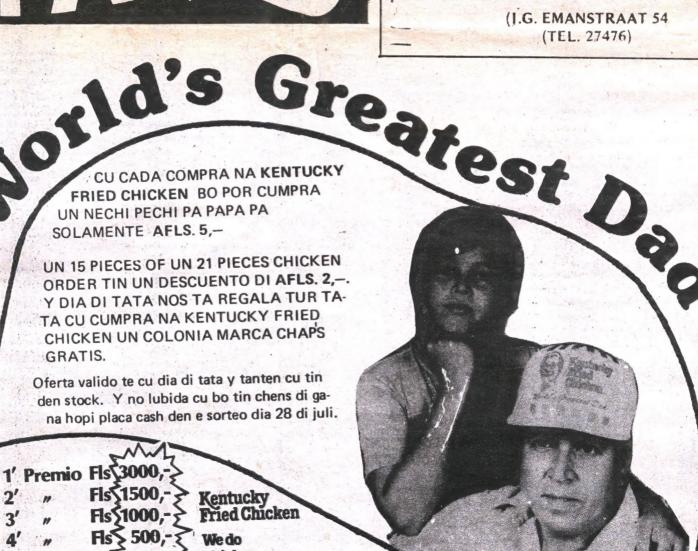
Premio Fls 3000

We do

Fls\$1000, FIs \$ 500, Hs > 500

chicken right.







Continued from page 2

Collins and Henk Tjon.
The play concerns 2 men
drinking beer, remembering the situations in prison and in the gold-mines

They were prisoners, chained together to a city of gold and the South African way of living. Close to them, their children, their wives and their future, die. They can't do anything about it and

don't bother to do anything either. "Egoli, city of Gold, Hate and Misery have been presented with lots of succes in many cities in Holland and can now be seen in Aruba. Pre
Cont. on page 16



ORANJESTAD—Saturday a group of students of horticulture made a successful" field trip" to Santa Rosa, under the guidance of their teacher, Mr. M. Ruiz. Engineer Fingal of the Santa Rosa experimental station gave the necessary information. The students also had an opportunity to get a first hand look of how the topics discussed during the course are put into practice. The Department of Agriculture is very happy to cooperate with the motivation of horticulture. Santa Rosa is also willing to give information about animal breeding and fishing to the public.







ALL ELECTRIC SALES & SERVICE is now offering demonstration of satellite reception in your own home.

By mobile transportation Satellite system could be connected to your own TV and allow you to tune in to the world.

Call ALL ELECTRIC SALES & SERVICE and arrange for a demonstration. PHONE 45220, 46181, 21769.

LA LINDA



3 Stores in Nassaustraat with the best assortment of clothing for Ladies, Gents Kids and Babies, also household articles

Classified Advertising



FOR SALE
Mitsubishi Stationwagon
in excellent condition
only one owner, including
car insurance
Bernhardstraat. 155,S.N.
(east of Wongco)
Regina Garcia
FOR SALE
FORD TORINO
fully equipped, airco
etc. Only one owner
Simon Dirksz
Wayaca 5,22708

54 27 42

Cont. from page 15

sentations will be given on Thursday-night june 13th at the Don Bosco Club in San Nicolas(entrance fls.5,-) and friday june 14th at the Cas di Cultura in Oranjestad(entrance fls.7,50). These pre sentations are made possible by the Cultural Centre of Aruba and will be the only 2 presentations given on Aruba.



24 HOURS COPIER SERVICE

Quality Photocopies at low rates right here in San Nicolas Bernhardstraat 296, Tel.48045 Opposite Graf.v. Zinzendorf School FOR RENT
Apartment for rent,good location,ample space unfurnished.Price is 500,per month.Contact on Phone 23156 for more

information

FOR RENT For Rent HOUSE Savaneta 23-A Phone 47110 FOR SALE GMC TRUCK,in excellent condition,not used much,call phone 45220 during working hours

FOR RENT HOUSE,3 bedrooms near beach. Jacob Thielenstraat.6 Phone 47243 after 6 p.m.

Phone 47110 Steak House L. G. SMITH BOULEVARD - Palm Beach ENJOY CASUAL DINING In a comfortable atmosphere of the Old West . . You'll note the relaxing carry over of Old Country cordialities as you are served some of Aruba's finest and largest selection of U.S. Prime Steaks and tasty Seafood . . SALAD BAR . . . incredible TEL. 22977 Lunch: Monday thru Saturday 12 noon - 3 p.m. Dinner nightly: 6:30 - 11 p.m.

At even lower prices you can buy by the box or dozen and share it among your neighbors/ families, you will save money!

8 am - 12 noon 1.30 p.m. - 5.30 p.m.



EVERYBODY CAN BUY WHOLESALE AT:

CERTIFIED JUST PICK AND PAY

GROCERIES LTD.

(L.G. SMITH BOULEVARD 150)

FOR SALE

Buick Skylark, motor overhauled, as good as new, 4 doors, airco, fully equipped, in excellent con dition. George Jimenez Phone 28012/21307 Piedra Plat 22

Two Upholstery Sewingmachine.Mirjah Upholstery,St.Maartenstr.5 S.N. Phone 45963 ESQUIRE

SAN NICOLAS Phone 45112

MAGAZINES

GIFT ITEMS

BALLET UNIFORMS

If you don't see it,
ask for it. We have it.

IBERTY STORE

(San Nicolas)

We just received a large assortment of Ladies Pants Suits, Blouses, Dresses and Pants

For the little Girls, long Pants & Pants sets
Boys long Pants, Two-piece sets in
very attractive colours
Visit us soon at the "LIBERTY STORE"

in San Nicolas

SUPER MUFFLER

OF

ARUBA MUFFLER
SHOP

HAS INTRODUCED

UNIQUE AND AT THE RIGHT TIME

- * ALUMINIZED MUFFLERS FOR BETTER DURABILITY/LONGER LIFE.
- * INSTALLED FREE OF CHARGE
- * 6-9 MONTHS WARRANTY
- * PROFESSIONAL INSTALLATION OF

MUFFLERS/EXHAUST/TAIL PIPES:

COME IN AND EXPERIENCE THE BEST

QUALITY MUFFLER AND OFFER BY

SUPER MUFFLER OF ARUBA MUFFLER SHOP

At Zeewijk 67-B, San Nicolas, Tel. 46799
Or Fergusonstraat 20, Oranjestad, Tel. 26533
REMEMBER: NOW WE CANNOT EVEN BE

OF THE QUESTION:

WE STILL HAVE SOME "WORTH" MUFFLERS LEFT FOR FIS.50.00 INSTALLED PRICE: